



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/45/116  
S/21137  
9 February 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : RUSSIAN

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

UN LIBRARY

مجلس الأمن

السنة الخامسة والأربعون

FEB 12 1990

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

UN/SA COLLECTION الحالة في الشرق الأوسط

قضية فلسطين

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق

في الممارسات الإسرائيلية التي تمس

حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره

من السكان العرب في الأراضي المحتلة

رسالة مؤرخة ٩ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم نص بيان مؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٩٠ صادر عن وزارة  
الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذا النص بوصفه وثيقة رسمية من  
وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة "الحالة في الشرق الأوسط" و "قضية  
فلسطين" و "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي  
تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة" ، ومن  
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أ. بيلونوغوف

مرفق

بيان مؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، صادر عن وزارة الخارجية  
في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

إن ما أدلى به إ. شامير رئيس وزراء إسرائيل وغيره من الاسرائيليين البارزين من تصريحات بشأن استيطان المهاجرين القادمين إلى إسرائيل من الاتحاد السوفياتي ، وأماكن أخرى ، في الأراضي العربية المحتلة بسبب قلقا شديدا في الاتحاد السوفياتي . كما كان رد الفعل الدولي إزاء ذلك انتقاديا في جميع الحالات .

والخطوات العملية التي تتخذ لتعزيز مثل هذه المخططات تمثل انتهاكا لمعايير القانون الدولي المعترف بها بصفة عامة ، مما يؤدي إلى زيادة حدة التوترات وتعاقد المجابهة والتطرف في الشرق الأوسط - ولاسيما الأراضي المحتلة - مما يزيد مرة أخرى من الخطر الذي يهدد حقوق الانسان ، وسلامة الانسان ، بل وحياته . وهذه الخطوات تخلق عقبات اضافية تحول دون ارساء عملية السلام ، وتقوض المحاولات التي تصاعدت مؤخرا من أجل حل النزاع العربي الاسرائيلي والتوصل إلى حل عادل للمشكلة الفلسطينية .

ولقد أدانت الأمم المتحدة مرارا وتكرارا الخطوات غير القانونية التي تخطوها إسرائيل لانشاء مستوطنات في الأراضي المحتلة ، واعتبرتها انتهاكا لاتفاقية جنيف الرابعة ، التي وقعت عليها إسرائيل . والمادة ٤٩ من تلك الاتفاقية تنص على ألا تقوم الدولة القائمة بالاحتلال بترحيل أو نقل أجزاء من سكانها المدنيين إلى الاقليم الذي تحتله . والحالة الناجمة عن استعانة إسرائيل في الأراضي المحتلة بالمعايير القانونية الدولية بما فيها الاعلان العالمي لحقوق الانسان ، تستدعي الاهتمام الفوري من قبل الأمم المتحدة ومجلس الأمن .

إن الاتحاد السوفياتي لم يعترف أبدا باحتلال إسرائيل للأراضي العربية ، بما فيها الأراضي الفلسطينية ، منذ عام ١٩٦٧ ؛ وهو يعتبره غير قانوني ويطالب بإنهائه ، حسبما تدعو قرارات الأمم المتحدة . كما يعارض الاتحاد السوفياتي بصلابة سياسة الاستيطان الاسرائيلية ، ويدعو الحكومة الاسرائيلية إلى وقف أية تدابير من شأنها تغيير الطابع العمراني للأراضي المحتلة أو تكوينها الديمغرافي أو هيكلها التنظيمي أو مركزها .

ويعرب الاتحاد السوفياتي عن أمله في أن تنظر الحكومة الاسرائيلية إلى الحالة الآخذة في التطور نظرة رصينة ، وأن تمتثل بشبات وعلى الدوام للأحكام الواردة في الاتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق الانسان . وهذا من شأنه أيضا أن يكون لمصلحة دولة إسرائيل .